

INDICACIONES

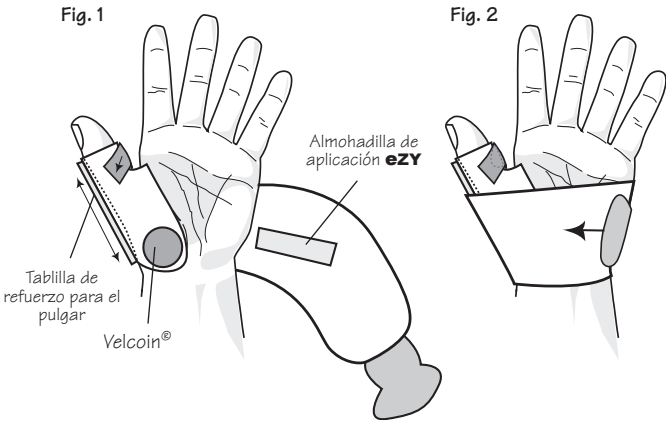
Ideal para el tratamiento de esguinces, de tensiones, del síndrome del túnel de Carpal y de lesiones del pulgar.

Lea completamente la siguiente información antes de usarlo
Para el buen funcionamiento del producto se requiere que se coloque correctamente

Características especiales: **Supreme Wahoo** se caracteriza por su tablilla de aluminio rígida para el pulgar, una tablilla de refuerzo desmontable para el pulgar y un orificio ajustable para el mismo. **Standard Wahoo** tiene una tablilla de aluminio moldeable para el pulgar, un orificio a la medida de éste y sirve tanto para la mano derecha (Fig. 4) como para la izquierda (Fig. 3).

Supreme Wahoo

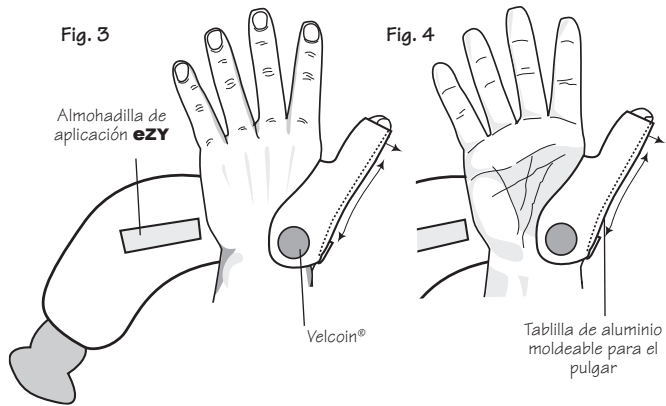
A Insertar el pulgar en el orificio.
Alinear la tablilla de refuerzo para una estabilización óptima del pulgar. Cerrar la correa del pulgar alrededor de éste mediante la lengüeta de Velcro®. (Fig. 1)



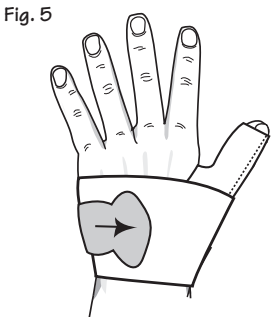
B Vendaje completo.
Colocar el vendaje de compresión alrededor de la muñeca. Asegurar la almohadilla de aplicación eZY con el cierre circular de Velcoin®. Ajustar el vendaje de compresión hasta que lo sienta cómodo y firme (Fig. 2).

Standard Wahoo

A Insertar el pulgar en el orificio. Moldear la tablilla de aluminio según se desee. (Fig. 3 Izquierda), (Fig. 4 Derecha)



B Vendaje completo.
Colocar el vendaje de compresión alrededor de la muñeca y asegurar la almohadilla eZY con el cierre circular de Velcoin®. Ajustar el vendaje de compresión hasta que lo sienta cómodo y firme (Fig. 5).



INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Lavar a mano usando agua fria y un detergente suave. No utilice blanqueador. Enjuague completamente extrayendo todo residuo del detergente para evitar irritaciones de la piel. Deje SECAR AL AIRE. No exprima ni estruje, dele forma y póngalo a secar plano.

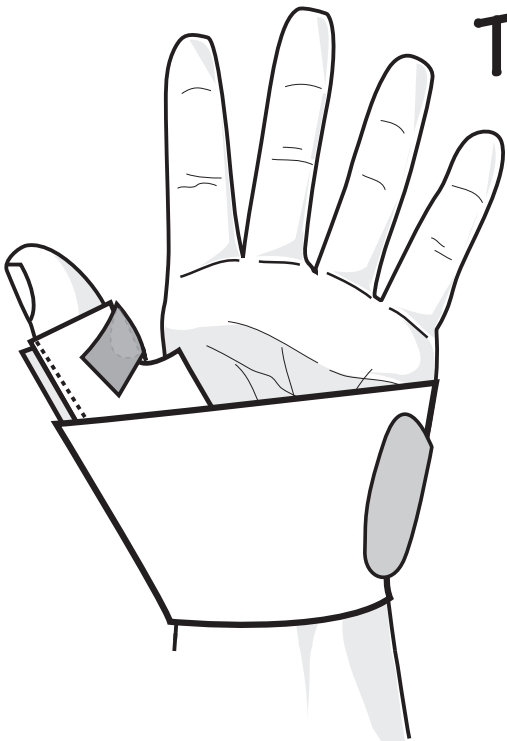
ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO SÓLO DEBE DE USARSE BAJO LA SUPERVISION DE UN MÉDICO. NO ESTÁ DESTINADO PARA EL USO PÚBLICO SIN SUPERVISIÓN. SE DEBE REPORTAR A SU MÉDICO INMEDIATAMENTE CUALQUIER INCIDENTE DE DOLOR, INFLAMACIÓN, CAMBIOS EN LA SENSIBILIDAD O REACCIONES INUSUALES.

PRECAUCIÓN: LA LEY FEDERAL (EE.UU.AA.) RESTRINGE ESTE PRODUCTO PARA QUE SE VENDA SÓLO POR ORDEN DE UN PROFESIONAL DE SALUD AUTORIZADO.

EL FABRICANTE NO GARANTIZA QUE EL USO DE ESTE PRODUCTO NO GARANTIZA QUE EVITE QUE PRODUZCA UNA LESIÓN

Copyright © 2005 Professional Products, Inc.

www.ezywrap.com
International
USA and Canada
(800) 234-9004
(850) 892-5731
DeFunia Springs, Florida USA 32435
54 Hugh Adams Drive



The Wahoo
Wrist
Support



INDICATIONS

Ideal for strains, sprains, the treatment of Carpal Tunnel Syndrome or thumb injuries.

Thoroughly read the following information prior to application.
Product function requires proper application.

Unique features: **Supreme Wahoo** features rigid aluminum thumb stay, removeable reinforcement thumb stay, and adjustable sized thumbhole.
Standard Wahoo features moldable aluminum thumb stay, contoured thumbhole, fits left (Fig. 3) or right (Fig. 4).

Supreme Wahoo

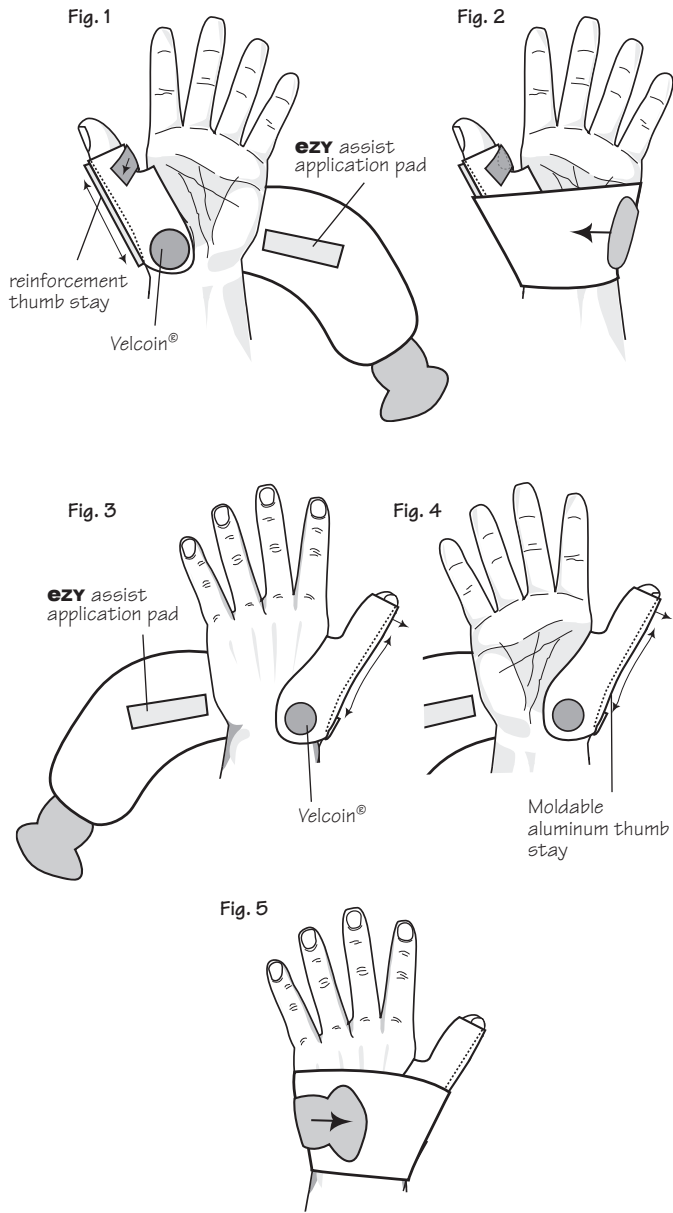
A Insert thumb into thumb hole.
Align reinforcement stay for optimal stabilization of thumb.
Close thumb strap around thumb with Velcro® tab. (Fig. 1)

B Complete wrapping.
Wrap compression strap around wrist. Secure **ezy** assist application pad to Velcoin®.
Adjust compression strap until it feels comfortable and secure (Fig. 2).

Standard Wahoo

A Insert thumb into contoured thumbhole. Contour shape moldable aluminum thumb stay as desired. (Fig. 3 Left), (Fig 4 Right)

B Complete wrapping.
Wrap compression strap around wrist. secure **ezy** assist application pad to Velcoin®.
Adjust compression strap until it feels comfortable and secure (Fig. 5).



CARE INSTRUCTIONS

Hand wash using cold water and mild detergent. Do not bleach. Rinse thoroughly, removing all soap residue to avoid skin irritation. Allow to AIR DRY. Do not twist or wring. reshape, dry flat

WARNING: THIS PRODUCT IS TO BE USED ONLY UNDER THE SUPERVISION OF A MEDICAL PROFESSIONAL. NOT INTENDED FOR UNSUPERVISED PUBLIC USE. INCIDENTS OF PAIN, SWELLING, CHANGES IN SENSATION OR UNUSUAL REACTIONS SHOULD BE IMMEDIATELY REPORTED TO YOUR MEDICAL PROFESSIONAL.

CAUTION: FEDERAL LAW (USA) RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A LICENSED HEALTHCARE PROFESSIONAL.

MANUFACTURER MAKES NO GUARANTEES THAT INJURY WILL BE PREVENTED USING THIS PRODUCT.

INDIKATIONEN

Ideal für Sprains, Belastungen, die Behandlung des Tunneleyndroms Carpal oder die Daumenverletzungen.

Folgende Informationen vor Gebrauch sorgfältig lesen. Funktion des Produkts setzt ordnungsgemäße Anwendung voraus.

Besondere Merkmale:

Supreme Wahoo ist mit einer steifen Aluminium-Daumenstütze, einer abnehmbarer Verstärkungsdaumenstütze und einem Daumenloch mit verstellbarer Größe ausgestattet.
Standard Wahoo ist mit einer formbaren Aluminium-Daumenstütze und einem geschwungenen Daumenloch ausgestattet. Es passt links (Abb. 3) oder rechts (Abb. 4).

Supreme Wahoo

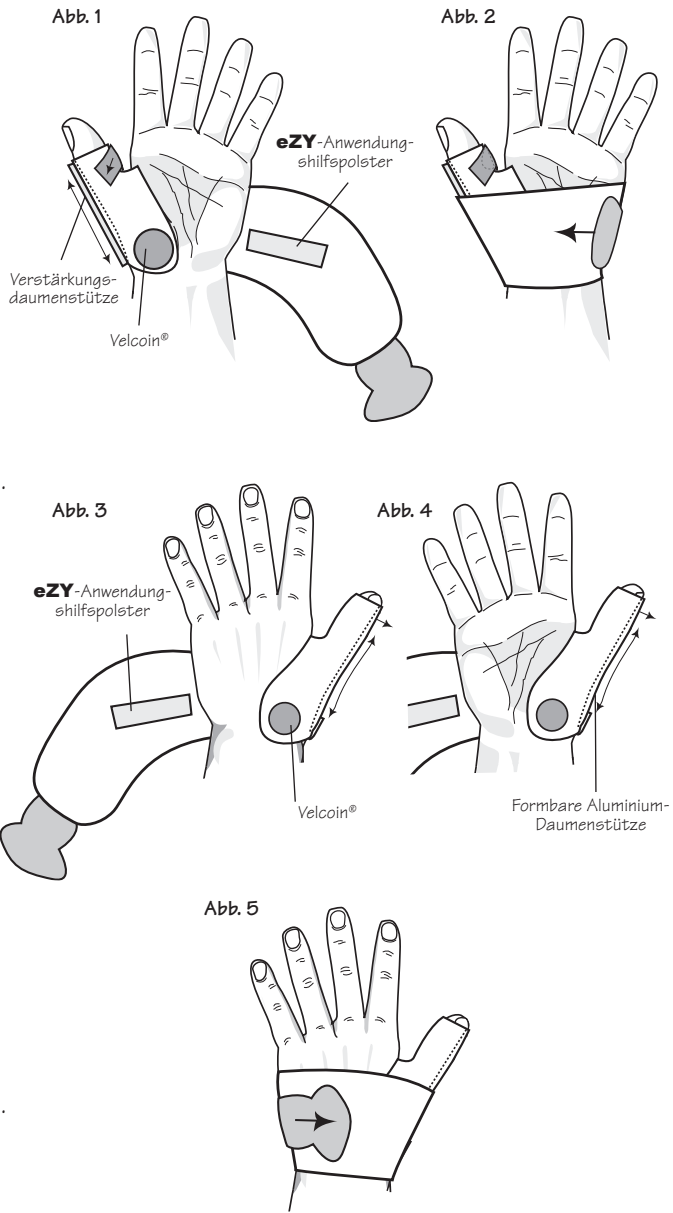
A Den Daumen in das Daumenloch schieben.
Die Verstärkungsstütze zur optimalen Stabilisierung des Daumens ausrichten.
Den Daumenriemen mit dem Velcro®-Riegel um den Daumen herum schließen (Abb. 1).

B Zuende wickeln. Den Kompressionsgurt um das Handgelenk wickeln. Das **ezy**-Anwendungshilfepolster am Velcoin® befestigen.
Den Druckgurt anpassen, bis er bequem und sicher sitzt (Abb. 2).

Standard Wahoo

A Den Daumen in das geschwungene Daumenloch schieben. Die formbare Aluminium-Daumenstütze auf die gewünschte Kontur bringen (Abb. 3 links, Abb. 4 rechts).

B Zuende wickeln. Den Kompressionsgurt um das Handgelenk wickeln. Das **ezy**-Anwendungshilfepolster am Velcoin® befestigen.
Den Druckgurt anpassen, bis er bequem und sicher sitzt (Abb. 5).



PFLEGEANLEITUNG

Handwäsche in kaltem Wasser mit mildem Waschmittel. Keine Bleichmittel verwenden. Zur Vermeidung von Hautreizungen alle Seifenreste gründlich ausspülen. Nicht auswringen. In Form ziehen und liegend lufttrocknen.

WARNHINWEIS: DIESES PRODUKT DARF NUR UNTER ÄRZTLICHER AUFSICHT BENUTZT WERDEN UND IST NICHT ZUR SELBSTBEHANDLUNG BESTIMMT. BEI SCHMERZEN, SCHWELLUNGEN, VERÄNDERTER EMPFINDUNG BZW. UNGEWÖHNLICHEN REAKTIONEN DEN ARZT SOFORT VERSTÄNDIGEN.

VORSICHT: DIESES PRODUKT DARF IN DEN USA NUR AN EINEN ARZT ODER AUF ÄRZTLICHE VERSCHREIBUNG VERKAUFT WERDEN.

DER HERSTELLER GARANTIERT NICHT, DASS VERLETZUNGEN DURCH VERWENDUNG DIESES PRODUKTS VERMIEDEN WERDEN.

INDICATIONS

Idéal pour des entorses, des contraintes, le traitement du syndrome de tunnel de Carpal ou des dommages de pouce.

Lire attentivement les informations suivantes avant utilisation.
Le bon fonctionnement de ce produit requiert une mise en place correcte.

Caractéristiques uniques : **Supreme Wahoo** offre une attelle de pouce en aluminium rigide, une attelle de renfort amovible de pouce et une ouverture pour le pouce de taille réglable.
Standard Wahoo offre une attelle de pouce en aluminium moulable, une ouverture profilée pour pouce, convient à la main gauche (Fig. 3) ou droite (Fig. 4).

Supreme Wahoo

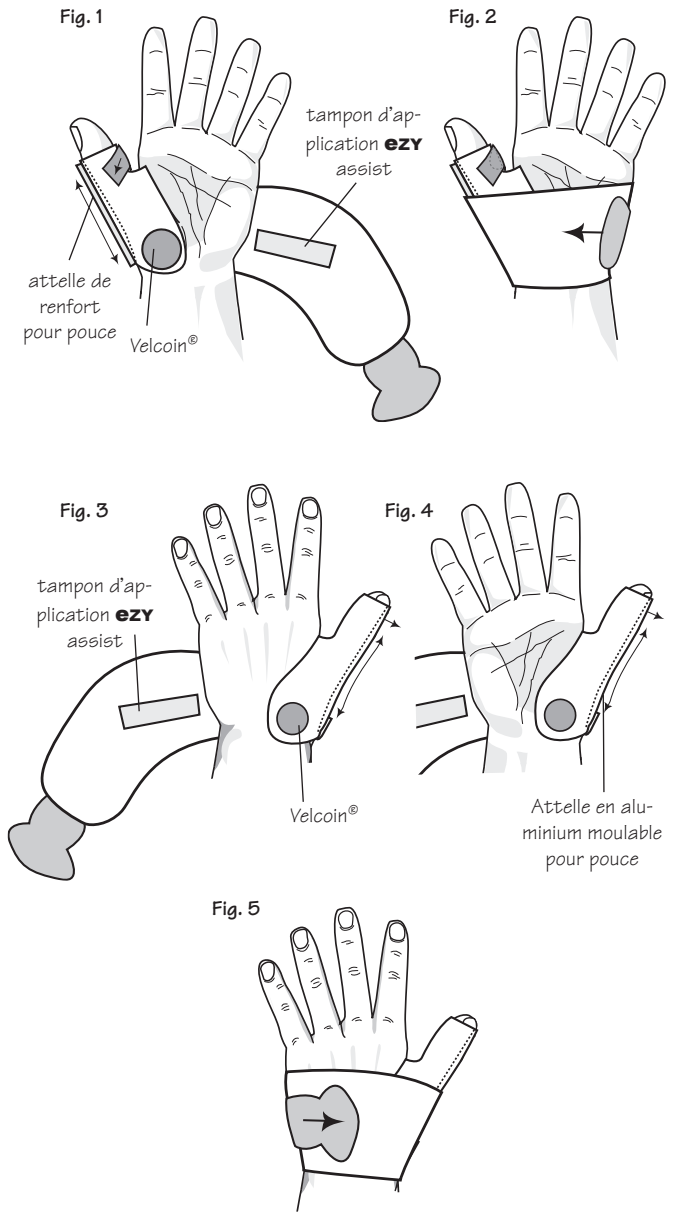
A Insérer le pouce dans l'ouverture.
Aligner l'attelle de renfort pour une stabilisation optimale du pouce.
Fermer la lanière du pouce autour du pouce avec la languette en Velcro®. (Fig. 1)

B Terminer l'enrobage.
Enrouler la lanière de compression autour du poignet.
Fixer le tampon d'application **ezy** assist sur le Velcoin®.
Ajuster la lanière de compression jusqu'à ce qu'elle soit confortable et fixer (Fig. 2).

Standard Wahoo

A Insérer le pouce dans l'ouverture profilée pour pouce.
Modeler l'attelle en aluminium moulable comme on le souhaite. (Fig. 3 Gauche), (Fig. 4 Droite)

B Terminer l'enrobage.
Enrober la lanière de compression autour du poignet.
Fixer le tampon d'application eZY assist sur le Velcoin®.
Ajuster la lanière de compression jusqu'à ce qu'elle soit confortable et fixer (Fig. 5).



ENTRETIEN

Laver à la main à l'eau froide et au savon doux. Ne pas javelliser. Rincer soigneusement, afin d'éliminer toute trace de détergent qui pourrait provoquer l'irritation de la peau. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas tordre. Mettre à plat pour lui redonner sa forme.

AVERTISSEMENT : CET ARTICLE NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QUE SOUS SUPERVISION MÉDICALE. IL N'EST PAS DESTINÉ AU LIBRE USAGE DU PUBLIC. CONSULTER IMMÉDIATEMENT LE MÉDECIN TRAITANT EN CAS DE DOULEURS, DE GONFLEMENTS, DE MODIFICATIONS DES SENSATIONS OU DE RÉACTIONS INHABITUELLES.

ATTENTION : LA Législation fédérale des États-Unis stipule que ce produit ne peut être vendu que sur prescription médicale.

LE FABRICANT N'OFFRE AUCUNE GARANTIE QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT EMPÊCHERA TOUTE BLESSURE DE SE PRODUIRE.